



# MINISTERO DELL'INTERNO



1443515991-5

Al Signor Questore di:

**MILANO**

(Sigla Provincia) **MI**

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

USE A BLACK PEN AND WRITE IN CAPITAL LETTERS

MOD. 209  
MODULO 1

MARCA DA BOLLO  
€16,00

**STICK THE 16€  
STAMP HERE**

## 2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA

3. COGNOME (a)

**SURNAME**

4. NOME (a)

**NAME**

5. PROVINCIA DI DOMICILIO (b)

**MI**

6. COMUNE DI DOMICILIO

**M UNICIPALITY (IT CAN BE PIEVE EMANUELE IF YOU LIVE AT CAMPLUS OR MILAN/BASIGLIO/ ROZZANO...)**

7. RICHIEDE IL:

ISSUANCE

8. RILASCIO (c)

13. DEL/DELLA:

14. PERMESSO DI SOGGIORNO (c)

9. RINNOVO (c)

15. CARTA DI SOGGIORNO (c)

10. AGGIORNAMENTO (c)

16. CODICE TIPOLOGIA PERMESSO  
CARTA DI SOGGIORNO IN RICHIESTA (d)

**2 4**

11. DUPLICATO (c)

12. CONVERSIONE (c)

17. AGGIORNAMENTO FOTO CARTA SOGGIORNO STRANIERI (c)

18. NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (e)

19. CODICE TIPOLOGIA CARTA/PERMESSO DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (d)

20. DATA DI SCADENZA DEL PERMESSO

gg

mm

aaaa

## 21. SEZIONE 2 - DATI SULL'ISTANZA COMPILATA (f)

22. INDICARE QUALI MODULI SONO STATI COMPILATI

23. MODULO 1

24. MODULO 2

25. INDICARE IL NUMERO TOTALE DI FOGLI (g)

26. INDICARE IL NUMERO DICHIARATO DI FIGLI A CARICO (h)

27. CHIUNQUE RILASCI A DICHIARAZIONI MENDACI, FORMA ATTI FALSI O NE FA USO NEI CASI PREVISTI DAL DPR 29 DICEMBRE 2000 N. 445, E' PUNITO AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE

28. DATA

29. FIRMA

**PUT THE SUBMISSION DATE**

**SIGN HERE AT THE POST OFFICE**



14435155992-6

MOD. 209  
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

30. SEZIONE 3 - DATI ANAGRAFICI

31. CODICE FISCALE (OVE IN POSSESSO) **TAX CODE (IF YOU ALREADY HAVE IT)**

32. STATO CIVILE  SINGLE  MARRIED

33. SESSO (F OR M) **GENDER (F OR M)**

34. NATO/A IL (a) **DATE OF BIRTH** gg mm aaaa

35. CODICE STATO NASCITA (k) **COUNTRY OF BIRTH**

36. CODICE STATO CITTADINANZA (k) **CITIZENSHIP**

37. RIFUGIATO (c) SI  NO

38. CITTA' DI NASCITA **CITY OF BIRTH**

39. SEZIONE 4 - DATI DOCUMENTO DI IDENTITA'

CHECK THE CODES IN THE ATTACHED TABLE

40. PASSAPORTO (c)  **PASSPORT NUMBER**

41. O ALTRO TIPO DI DOCUMENTO (c)

42. SPECIFICARE ALTRO TIPO DI DOCUMENTO (l)

43. ALTRO

44. NUMERO

45. VALIDO SINO AL **EXPIRY DATE** gg mm aaaa

46. RILASCIATO DA (m)

01: ISSUED BY YOUR GOVERNMENT  
02: ISSUED BY EMBASSY/CONSULATE

47. SEZIONE 5 - DATI VISTO (n)

48. DATA DI INGRESSO IN ITALIA **DATE OF ENTRY IN ITALY** gg mm aaaa

49. FRONTIERA **AIRPORT**

50. NUMERO VISTO (n) **VISA NUMBER**

51. TIPO VISTO (n) **D**

52. INGRESSO SINGOLO (c)  **SINGLE ENTRY**

53. INGRESSO MULTIPLO (c)  **MULTIPLE ENTRY**

54. ANNOTAZIONI / MOTIVO DEL VISTO DI INGRESSO (n) **STUDIO**

55. DURATA DEL VISTO (n) **VISA DURATION**

56. VALIDO DAL (n) **VALID FROM** gg mm aaaa

57. SINO AL (n) **UNTIL** gg mm aaaa



MINISTERO DELL'INTERNO



14435155993-7

MOD. 209  
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

58. SEZIONE 6 - RICHIESTA RINNOVO TITOLO / DOCUMENTO DI VIAGGIO

59. TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERO (c)  60. TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDE (c)

61. DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATO (c)

62. PERIODO PER IL QUALE SI CHIEDE IL RINNOVO (o) 63. 1 ANNO (c)  64. 2 ANNI (c)

65. SEZIONE 7 - RECAPITO IN ITALIA DEL RICHIEDENTE

66. PROVINCIA (b)

67. COMUNE

68. INDIRIZZO

69. NUMERO CIVICO  /   
numero / lettera

70. SCALA  71. INTERNO  72. CAP

73. INDIRIZZO E-MAIL (FACOLTATIVO) (p)

74. TELEFONO FISSO IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p)

75. TELEFONO CELLULARE IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p)

76. SEZIONE 8 - RECAPITO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI (q) ITALIAN ADDRESS TO RECEIVE FURTHER COMMUNICATION

77. PRESSO (r)

78. PROVINCIA (b)

79. COMUNE

80. INDIRIZZO

81. NUMERO CIVICO  /   
numero / lettera

82. SCALA  83. INTERNO  84. CAP